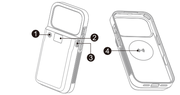
N2018-19-20 通用8国语言说明书 V1.1去掉线稿无线充
尺寸:70*100mm
材质:哑粉纸 105g(10折)
物料编码:50505N20180D0
备注:需切割整齐，折叠处勿有毛刺

70.00 mm

100.00 mm

Battery Case User Manual

Product



1.Switch
2.Digital display
3.Type-c input/output
4.Wireless output area

EN

1. Installation Instructions:

Correctly place your phone into the battery case.
Press the phone evenly with both hands until it is fully seated in the case.

2. Removal Instructions:

Gently pry open the soft silicone near the camera area of the case.
Push the phone out from the camera area using your thumb and remove it.

3. Charging Instructions :

Wireless Charging for Phone:
1. With the phone properly installed, single-press the power button. The LED indicator will illuminate, initiating wireless charging.
2. To stop wireless charging, double-press the power button. The LED indicator will turn off.

Charging the Battery Case:
Use the included Type-C cable to connect the case's Type-C port to a compliant and safety-certified charger.

Charging External Devices with the Case:
1. With the case powered ON (LED indicator lit), connect an external device to the case using a Type-C cable to charge it.
2. To stop charging the external device, double-press the power button. The LED indicator will turn off.
3. With the case powered OFF, connecting an external device via the Type-C cable will directly charge that device (no need to power on the case).

4. Power Level Display :

An LED digital display on the front of the case clearly shows the remaining battery level in real-time (0%-100%).

5. Product Specifications:

Battery Cell Type: A+ Grade Polymer Battery
Shell Material: TPU + PC+ABS
Detailed Specifications: Refer to the product label.

6. Package Contents

Battery Case × 1 User Manual × 1 Type-C Charging Cable × 1

7. Usage Precautions and Safety Warnings

1. First Use: Fully charge the product before initial use.
2. Avoid Physical Damage: Do not crush or strike the product. Avoid severe drops or strong impacts. If such events occur, discontinue use immediately as they may damage the battery or circuits.
3. Use Certified Chargers: Always use a charger that complies with safety standards to charge this product.
4. Heat Dissipation :
Temperature rise during charging/discharging is normal.
NEVER place the product in pockets, enclosed bags, on beds, sofas, or any location obstructing ventilation during charging/discharging.
NEVER cover the product with clothing, pillows, quilts, or other items.
When charging, an external device, DO NOT stack the case and the device. Ensure both have adequate space for heat dissipation.
5. Prohibited Actions: NEVER disassemble, puncture, immerse in water, expose to fire, place near heat sources (e.g., microwaves, radiators), or expose to temperatures exceeding 60°C (140°F).
6. Charging Supervision: Ensure someone is present while charging the case. Unplug the charger before leaving home or for extended periods. Disconnect the charging cable promptly once fully charged to protect battery lifespan.
7. Abnormal Indicator: If the LED indicator flashes abnormally after pressing the power button, connect the case to an external charger to restore normal function.

FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

– Reorient or relocate the receiving antenna.
– Increase the separation between the equipment and receiver.
– Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
– Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FCC Radiation Exposure statement

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction

IC Caution:

This device complies with Innovation, Science and Economic Development Canada ' slicence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause interference,
(2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
This Class [B] digital apparatus complies with Canadian ICE-003.
Le présentappareilestconforme aux CNR d ' Innovation, Sciences et Développementéconomique Canadaapplicables aux appareils radio exempts de licence.
L'exploitationestautorisée aux deux conditions suivantes :
(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillageradioélectriquesubi, mêmesi le brouillagest susceptible d'encompromettre le fonctionnement.
Cetappareil numérique de la classe [B] est conforme à la norme NMB-003 du Canada.
L'appareil a
été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition RF.
L'appareilpeutêtre utilisé dans des conditions d'exposition hves / mobiles.
La distance de séparationminimaleest de 20 cm

CN

1.安装说明：

将手机正确放入背夹中。
双手均匀按压手机，直至其完全贴合背夹。

2.拆卸说明：

轻轻部开背夹镜像头区域的软胶。
用大拇指将镜像头区域弹手机推出，取出手机。

3.充电说明：

无线给手机充电：
1. 手机正确放入背夹后，轻按一次电源开关，LED指示灯亮起，开始为手机无线充电。
2. 如需停止无线充电，快速双击电源开关，LED指示灯熄灭。

为背夹电池充电：
使用附带的Type-C充电线，连接台规安全认证标准的充电器与背夹的Type-C接口，可为背夹电池充电。
用背夹为外接设备充电：
1. 背夹开机状态下（LED指示灯亮），使用Type-C线连接背夹与外接设备，即可为外接设备充电。
2. 如需停止对外充电，快速双击电源开关，LED指示灯熄灭。
3. 背夹关机状态下，插入Type-C线连接外接设备，可直接为该设备充电（无需开机）。

4.电量显示:

背夹正面设有LED数码显示屏，实时清晰显示剩余电量（0%-100%）。

5. 产品规格:

锂芯类型: A+级聚合物电池
外壳材质: TPU + PC+ABS
详细规格参数：请参阅产品标签。

6. 包装清单:

背夹电池 × 1 说明书 × 1 Type-C充电线 × 1

7. 使用注意事项及安全警示:

1. 首次使用：请充电至满电后再使用。
2. 避免物理损伤：请勿重压、摔落产品，避免产品发生严重跌落或剧烈震动，否则可能会导致内部电池或电路损坏，请立即停止使用。
3. 使用合规充电器：请务必选用符合安全标准的充电器为本产品充电。
4. 注意散热：
产品在充放电过程中温度升高属正常现象。
禁止在充放电时将产品放置在印花袋、密闭包袋、床上、沙发等影响散热的地方。
严禁被衣物、枕头、被褥等物品覆盖。
背夹充为外接设备充电时，请同时将设备、确保两者均有良好散热空间。
5. 严禁危险操作：严禁拆解、穿刺本产品，禁止投入水中、火中，或置近微波炉、暖气等热源，禁止将产品暴露在温度高于60°C（140°F）的环境中。
6. 充电监护：为本产品充电时，请确保有人在场，外出或长时间离开时，请拔除电源，为保护电池寿命，快速电容请及时断开充电线。
7. 异常处理：若下电源开关后，若红色指示灯异常闪烁，请连接外部充电器为背夹充电以恢复正常状态。

DE

1. Installationsanleitung

Legen Sie Ihr Telefon korrekt in das Batteriefach ein.
Drücken Sie das Telefon mit beiden Händen gleichmäßig an, bis es vollständig im Fach sitzt.

2. Entfernungsanleitung

Heben Sie das weiche Silikon in der Nähe des Kamerabereichs des Fachs vorsichtig auf.
Drücken Sie das Telefon mit dem Daumen aus dem Kamerabereich heraus und entfernen Sie es.

3. Ladeanleitung

Drahtloses Laden des Telefons:
1. Wenn das Telefon richtig eingesetzt ist, drücken Sie einmal auf die Ein-/Aus-Taste. Die LED-Anzeige leuchtet auf und das drahtlose Laden beginnt.
2. Um das drahtlose Laden zu beenden, drücken Sie zweimal auf die Ein-/Aus-Taste. Die LED-Anzeige erlischt.

Laden des Akkufachs:
Verwenden Sie das mitgelieferte Typ-C-Kabel, um den Typ-C-Anschluss des Gehäuses an ein kompatibles und sicherheitszertifiziertes Ladegerät anzuschließen.

Laden externer Geräte mit dem Gehäuse:
1. Wenn das Etui eingeschaltet ist (LED-Anzeige leuchtet), schließen Sie ein externes Gerät mit einem Typ-C-Kabel an das Etui an, um es aufzuladen.
2. Um das Laden des internen Geräts zu beenden, drücken Sie zweimal auf die Ein-/Aus-Taste. Die LED-Anzeige erlischt.
3. Wenn das Gehäuse ausgeschaltet ist, wird ein externes Gerät, das über das Typ-C-Kabel angeschlossen wird, direkt aufgeladen (das Gehäuse muss nicht eingeschaltet werden).

4. Anzeige des Ladezustands

Eine digitale LED-Anzeige an der Vorderseite des Gehäuses zeigt den verbleibenden Akkustand in Echtzeit (0 %-100 %) deutlich an.

5. Produktspezifikationen

Batteriezgl: Polymer-Akku Klasse A+
Gehäusematerial: TPU + PC+ABS
Detaillierte Spezifikationen: Siehe Produktetikett.

6. Lieferumfang

Akku-Gehäuse × 1 Benutzerhandbuch × 1
Typ-C-Ladekabel × 1

7. Vorsichtsmaßnahmen und Sicherheitshinweise

1. Erste Verwendung: Laden Sie das Produkt vor der ersten Verwendung vollständig auf.
2. Vermeiden Sie physische Beschädigungen: Das Produkt nicht quetschen oder schlagen. Vermeiden Sie starke Stürze oder Stöße. Wenn solche Ereignisse auftreten, stellen Sie die Verwendung sofort ein, da sie die Batterie oder die Schaltkreise beschädigen können.
3. Verwenden Sie zertifizierte Ladegeräte: Verwenden Sie zum Laden dieses Produkts immer ein Ladegerät, das den Sicherheitsstandards entspricht.
4. Wärmeableitung:
Ein Temperaturanstieg während des Lade-/Entladevorgangs ist normal.
Legen Sie das Produkt während des Lade-/Entladevorgangs NIEMALS in Taschen, geschlossene Beutel, auf Betten, Sofas oder an andere Orte, die die Belüftung behindern.
Decken Sie das Produkt NIEMALS mit Kleidung, Kissen, Decken oder anderen Gegenständen ab.
Wenn Sie ein externes Gerät aufladen, stapeln Sie das Gehäuse und das Gerät NICHT übereinander. Stellen Sie sicher, dass beide Geräte ausreichend Platz für die Wärmeableitung haben.
5. Verbotene Handlungen: Zerlegen Sie das Produkt NIEMALS, stechen Sie es nicht durch, tauchen Sie es nicht in Wasser, setzen Sie es keinem Feuer aus, legen Sie es nicht in die Nähe von Wärmequellen (z. B. Mikrowellen, Heizkörper) und setzen Sie es keinen Temperaturen über 60 °C (140 °F) aus.
6. Überwachung des Ladevorgangs: Stellen Sie sicher, dass während des Ladevorgangs eine Person anwesend ist. Ziehen Sie den Stecker des Ladegeräts, bevor Sie das Haus verlassen oder für längere Zeit abwesend sind. Trennen Sie das Ladekabel sofort nach vollständiger Aufladung, um die Lebensdauer des Akkus zu schützen.
7. Anzeige einer Störung: Wenn die LED-Anzeige nach dem Drücken der Ein-/Aus-Taste ungewöhnlich blinkt, schließen Sie das Gehäuse an ein externes Ladegerät an, um die normale Funktion wiederherzustellen.

FR

1. Instructions d'installation

Placez correctement votre téléphone dans le boîtier de la batterie.
Appuyez uniformément sur le téléphone avec les deux mains jusqu'à ce qu'il soit complètement inséré dans le boîtier.

2. Instructions de retrait

Soulevez délicatement le silicone souple près de la zone de l'appareil photo du boîtier.
Poussez le téléphone hors de la zone de l'appareil photo à l'aide de votre pouce et retirez-le.

3. Instructions de chargement

Chargement sans fil du téléphone :
1. Une fois le téléphone correctement installé, appuyez une fois sur le bouton d'alimentation. Le voyant LED s'allume, indiquant que le chargement sans fil a commencé.
2. Pour arrêter le chargement sans fil, appuyez deux fois sur le bouton d'alimentation. Le voyant LED s'éteint.

Chargement du boîtier de batterie :
Utilisez le câble Type-C fourni pour connecter le port Type-C du boîtier à un chargeur compatible et certifié conforme aux normes de sécurité.

Chargement d'appareils externes avec le boîtier :
1. Lorsque le boîtier est sous tension (voyant LED allumé), connectez un appareil externe au boîtier à l'aide d'un câble Type-C pour le charger.
2. Pour arrêter le chargement de l'appareil externe, appuyez deux fois sur le bouton d'alimentation. Le voyant LED s'éteindra.
3. Lorsque le boîtier est éteint, le fait de connecter un appareil externe via le câble Type-C permettra de recharger directement cet appareil (il n'est pas nécessaire d'allumer le boîtier).

4. Affichage du niveau de charge

Un affichage numérique à LED situé à l'avant du boîtier indique clairement le niveau de charge restant de la batterie en temps réel (0 %-100 %).

5. Spécifications du produit

Type de batterie : batterie polymère de catégorie A+
Matériau du boîtier : TPU + PC+ABS
Spécifications détaillées : se reporter à l'étiquette du produit.

6. Contenu de l'emballage

Boîtier de batterie × 1 Manuel d'utilisation × 1
Câble de chargement Type-C × 1

7. Précautions d'utilisation et avertissements de sécurité

1. Première utilisation : chargez complètement le produit avant la première utilisation.
2. Évitez les dommages physiques : ne pas écraser ou frapper le produit. Évitez les chutes importantes ou les chocs violents. Si cela se produit, cessez immédiatement d'utiliser le produit, car cela pourrait endommager la batterie ou les circuits.
3. Utilisez des chargeurs certifiés : utilisez toujours un chargeur conforme aux normes de sécurité pour charger ce produit.
4. Dissipation de la chaleur :
Une augmentation de la température pendant la charge/décharge est normale.
NE JAMAIS placer le produit dans des poches, des sacs fermés, sur des lits, des canapés ou tout autre endroit obstruant la ventilation pendant la charge/décharge.
NE JAMAIS recouvrir le produit avec des vêtements, des oreillers, des couettes ou d'autres objets.
Lorsque vous chargez un appareil externe, NE PAS empiler le boîtier et l'appareil. Assurez-vous que les deux disposent d'un espace suffisant pour la dissipation de la chaleur.
5. Actions interdites : NE JAMAIS démonter, percer, immerger dans l'eau, exposer au feu, placer près de sources de chaleur (par exemple, micro-ondes, radiateurs) ou exposer à des températures supérieures à 60 °C (140 °F).
6. Surveillance du chargement : assurez-vous que quelqu'un est présent pendant le chargement du boîtier. Débranchez le chargeur avant de quitter votre domicile ou pour des périodes prolongées. Débranchez rapidement le câble de chargement une fois la charge complète afin de préserver la durée de vie de la batterie.
7. Indicateur anormal : si le voyant LED clignote de manière anormale après avoir appuyé sur le bouton d'alimentation, connectez le boîtier à un chargeur externe pour rétablir son fonctionnement normal.

ES

1. Instrucciones de instalación

Coloque correctamente su teléfono en la carcasa de la batería.
Presione el teléfono de manera uniforme con ambas manos hasta que quede completamente encajado en la carcasa.

2. Instrucciones de extracción

Abra con cuidado la silicona blanda cerca de la zona de la cámara de la carcasa.
Empuje el teléfono hacia fuera desde la zona de la cámara con el pulgar y retírelo.

3. Instrucciones de carga

Carga inalámbrica del teléfono:
1. Con el teléfono correctamente instalado, presione una vez el botón de encendido. El indicador LED se iluminará, iniciando la carga inalámbrica.
2. Para detener la carga inalámbrica, presione dos veces el botón de encendido. El indicador LED se apagará.

Carga de la carcasa de la batería:
Utilice el cable tipo C incluido para conectar el puerto tipo C de la funda a un cargador compatible y con certificación de seguridad.

Carga de dispositivos externos con la funda:
1. Con el estuche encendido (indicador LED encendido), conecte un dispositivo externo al estuche mediante un cable tipo C para cargarlo.
2. Para detener la carga del dispositivo externo, pulse dos veces el botón de encendido. El indicador LED se apagará.
3. Con la funda apagada, al conectar un dispositivo externo mediante el cable tipo C, se cargará directamente ese dispositivo (sin necesidad de encender la funda).

4. Indicador del nivel de energía

Una pantalla digital LED en la parte delantera de la funda muestra claramente el nivel de batería restante en tiempo real (0 %-100 %).

5. Especificaciones del producto

Tipo de celda de batería: batería de polímero de grado A+
Material de la carcasa: TPU + PC+ABS
Especificaciones detalladas: consulte la etiqueta del producto.

6. Contenido del paquete

Estuche de batería × 1 Manual de usuario × 1
Cable de carga tipo-C × 1

7. Precauciones de uso y advertencias de seguridad

1. Primer uso: cargue completamente el producto antes de utilizarlo por primera vez.
2. Evite daños físicos: no aplaste ni golpee el producto. Evite caídas graves o impactos fuertes. Si se producen, deje de utilizarlo inmediatamente, ya que podrían dañar la batería o los circuitos.
3. Utilice cargadores certificados: utilice siempre un cargador que cumpla con las normas de seguridad para cargar este producto.
4. Disipación del calor:
El aumento de temperatura durante la carga/descarga es normal.
NUNCA coloque el producto en bolsillos, bolsas cerradas, camas, sofás o cualquier lugar que obstruya la ventilación durante la carga/descarga.
NUNCA cubra el producto con ropa, almohadas, edredones u otros artículos.
Cuando cargue un dispositivo externo, NO apile el estuche y el dispositivo. Asegúrese de que ambos tengan espacio suficiente para la disipación del calor.
5. Acciones prohibidas: NUNCA desmonte, perfore, sumerja en agua, exponga al fuego, coloque cerca de fuentes de calor (por ejemplo, microondas, radiadores) ni exponga a temperaturas superiores a 60 °C (140 °F).
6. Supervisión de la carga: Asegúrese de que haya alguien presente mientras se carga el estuche. Desenchufe el cargador antes de salir de casa o durante períodos prolongados. Desconecte el cable de carga inmediatamente una vez que se haya cargado por completo para proteger la vida útil de la batería.
7. Indicador anormal: Si el indicador LED parpadea de forma anormal después de pulsar el botón de encendido, conecte el estuche a un cargador externo para restablecer el funcionamiento normal.

IT

1. Istruzioni per l'installazione

Posizionare correttamente il telefono nella custodia della batteria.
Premere il telefono in modo uniforme con entrambe le mani fino a quando non è completamente inserito nella custodia.

2. Istruzioni per la rimozione

Sollevare delicatamente il silicone morbido vicino alla zona della fotocamera della custodia.
Spingere il telefono fuori dalla zona della fotocamera con il pollice e rimuoverlo.

3. Istruzioni per la ricarica

Ricarica wireless del telefono:
1. Con il telefono correttamente installato, premere una volta il pulsante di accensione. L'indicatore LED si illuminerà, avviando la ricarica wireless.
2. Per interrompere la ricarica wireless, premere due volte il pulsante di accensione. L'indicatore LED si spegnerà.

Ricarica della custodia della batteria:
Utilizza il cavo Type-C incluso per collegare la porta Type-C della custodia a un caricabatterie compatibile e certificato per la sicurezza.

Ricarica di dispositivi esterni con la custodia:
1. Con la custodia accesa (indicatore LED acceso), collegare un dispositivo esterno alla custodia utilizzando un cavo Type-C per caricarlo.
2. Per interrompere la ricarica del dispositivo esterno, premere due volte il pulsante di accensione. L'indicatore LED si spegnerà.
3. Con la custodia spenta, collegando un dispositivo esterno tramite il cavo Type-C si ricaricherà direttamente quel dispositivo (non è necessario accendere la custodia).

4. Display del livello di carica

Un display digitale a LED sulla parte anteriore della custodia mostra chiaramente il livello di carica residuo della batteria in tempo reale (0%-100%).

5. Specifiche del prodotto

Tipo di cella della batteria: batteria ai polimeri di grado A+
Materiale del guscio: TPU + PC+ABS
Specifiche dettagliate: fare riferimento all'etichetta del prodotto.

6. Contenuto della confezione

Custodia della batteria × 1 Manuale d'uso × 1 Cavo di ricarica Type-C × 1

7. Precauzioni d'uso e avvertenze di sicurezza

1. Primo utilizzo: caricare completamente il prodotto prima del primo utilizzo.
2. Evitare danni fisici: non schiacciare o colpire il prodotto. Evitare cadute violente o forti urti. Se si verificano tali eventi, interrompere immediatamente l'uso poiché potrebbero danneggiare la batteria o i circuiti.
3. Utilizzare caricabatterie certificati: utilizzare sempre un caricabatterie conforme agli standard di sicurezza per caricare questo prodotto.
4. Dissipazione del calore:
L'aumento della temperatura durante la carica/scarica è normale.
NON riporre MAI il prodotto in tasche, borse chiuse, su letti, divani o in qualsiasi luogo che ostacoli la ventilazione durante la carica/scarica.
NON coprire MAI il prodotto con indumenti, cuscini, trapunte o altri oggetti.
Quando si carica un dispositivo esterno, NON impilare la custodia e il dispositivo. Assicurarsi che entrambi abbiano spazio sufficiente per la dissipazione del calore.
5. Azioni vietate: NON smontare, forare, immergere in acqua, esporre al fuoco, posizionare vicino a fonti di calore (ad es. microonde, radiatori) o esporre a temperature superiori a 60 °C (140 °F).
6. Supervisione della ricarica: assicurarsi che qualcuno sia presente durante la ricarica della custodia. Scollegare il caricabatterie prima di uscire di casa o per periodi prolungati. Scollegare immediatamente il cavo di ricarica una volta completata la ricarica per proteggere la durata della batteria.
7. Indicatore anomalo: se l'indicatore LED lampeggia in modo anomalo dopo aver premuto il pulsante di accensione, collegare la custodia a un caricabatterie esterno per ripristinare il normale funzionamento.

JP

1. 取り付け手順

スマートフォンをバッテリーケースに正しく装着してください。
両手で均等に押し、スマートフォンがケースに完全に収まるまで。

2. 取り外し手順

ケースのカメラ部分周辺にある柔らかいシリコンをそっとこじ開けてください。
親指を使ってスマートフォンをカメラ部分から押し出し、取り外します。

3. 充電手順

ワイヤレス充電：
1. スマートフォンを正しく装着して後、電源ボタンを1回押してLEDインジケーターが点灯し、ワイヤレス充電が開始されます。
2. ワイヤレス充電を停止するには電源ボタンを再び1回押して、LEDインジケーターが消灯します。

バッテリーケースに充電：
付属のType-Cケーブルを使用して、適合および安全認証済みのアダプターでケースのType-Cポートを接続して充電します。

外部デバイスへの充電：
1. ケースの電源がオン（LEDインジケーター点灯）の状態で、Type-Cケーブルを使用して他のデバイスとバッテリーケースに接続し、充電します。
2. 他のデバイスへの充電を停止するには電源ボタンを再び1回押します。
3. ケースの電源がオフの状態で、Type-Cケーブルを使用して他のデバイスを接続すると、直接充電されます（ケースの電源をオンにする必要はありません）。

4. バッテリー残量表示

• バッテリインケースの表面にはLEDデジタルディスプレイ付き、バッテリー残量をリアルタイムで明確に表示します（0%～100%）。

5. 製品仕様

バッテリーセルタイプ:A+グレードポリマーバッテリー
シェル素材: TPU + PC+ABS
詳細仕様:製品ラベルをご覧ください。

6. パッケージ内容

バッテリーケース*1 ユーザーマニュアル*1
Type-C充電ケーブル*1

7. 使用上の注意と安全上の警告

1. 初めてご使用になる際は、必ずお本製品を完全に充電してください。
2. 物理的な損傷を避けるために本製品を押しつぶしたり、ぶつけたりしないでください。落下や強い衝撃は避けてください。そのような事故が発生した場合、バッテリーや回路の損傷の可能性があるため、直ちに使用を中止してください。
3. 安全認証済みのアダプターの使用：本製品を充電する際は、必ず安全基準に適合したご充電器を使用してください。
4. ケースの放熱について：
充電/放電中の少し温度上昇は正常です。
充電/放電中は、本製品をポケット、密閉されたバッグ、ベッド、ソファなど、通気性を妨げる場所に置かないでください。
衣類、枕、掛け布団、その他の物で本製品を覆わないでください。
外部デバイスに充電する際は、ケースと本製品を重ねて置かないで、両方ともが十分放熱スペースがあることを確認してください。
5. 禁止事項：分解、穴を開ける、水に浸す、火気に近寄る、熱源（電子レンジ、ラジエーターなど）の近くに置かない、60℃（140℉）を超える温度にさらすなどの行為は絶対に行わないでください。
6. 充電時の監視：ケースの充電中は誰かがそばにいるようにしてください。外出時や長時間充電する場合は、アダプターからプラグを抜いてください。バッテリーの寿命を守るため、充電完了したらすぐに充電ケーブルを抜いてください。
7. インジケーターの異常：電源ボタンを押した後にLEDインジケーターが異常に点滅する場合は、充ケースをアダプターに接続して充電して、通常の状態に戻ります。

KO

1. 설치 안내

휴대폰을 케이스에 올바르게 넣으세요.
양손으로 휴대폰을 고르게 눌러 케이스에 완전히 고정되도록 합니다.

2. 제거 안내

케이스의 카메라 부분 근처에 있는 부드러운 실리콘을 살짝 들어올립니다.
엄지손가락으로 카메라 부분에서 휴대폰을 밀어내어 제거합니다.

3. 충전 안내

휴대폰 무선 충전:
1. 휴대폰을 제대로 설치한 후 전원 버튼을 한 번 눌러주세요. LED 표시등이 켜질듯이 무선 충전이 시작됩니다.
2. 무선 충전을 중단하려면 전원 버튼을 두 번 눌러주세요. LED 표시등이 꺼집니다.

배터리 케이스 충전:
동봉된 Type-C 케이블을 사용하여 케이스의 Type-C 포트를 호환되고 안전 인증을 받은 충전기에 연결합니다.

케이스를 사용하여 외부 장치 충전:
1. 케이스가 켜져 있는 상태(LED 표시등 점등)에서 Type-C 케이블을 사용하여 외부 장치를 케이스에 연결하여 충전합니다.
2. 외부 장치의 충전을 중단하려면 전원 버튼을 두 번 눌러주세요. LED 표시등이 꺼집니다.
3. 케이스가 꺼져 있는 상태에서 Type-C 케이블을 통해 외부 장치를 연결하면 해당 장치가 직접 충전됩니다(케이스를 켜지 않아도 됨).

4. 배터리 잔량 표시

케이스 앞면의 LED 디지털 디스플레이는 실시간으로 남은 배터리 전량(0%-100%)을 명확히 표시합니다.

5. 제품 사양

배터리 셀 유형: A+ 등급 폴리머 배터리
쉘 재료: TPU + PC+ABS
자세한 사양: 제품 라벨을 참조하세요.

6. 패키지 내용물

배터리 케이스 × 1 사용자 매뉴얼 × 1 Type-C 충전 케이블 × 1

7. 사용 시 주의사항 및 안전 경고

1. 첫 사용 시: 초기 사용 전 제품을 완전히 충전하십시오.
2. 물리적 손상 방지: 제품을 압축하거나 충격하지 마십시오. 심한 낙하나 강한 충격을 피하십시오. 이러한 상황이 발생하면 즉시 사용을 중단하십시오. 배터리나 회로가 손상될 수 있습니다.
3. 인증된 충전기 사용: 이 제품을 충전할 때는 안전 기준을 충족하는 충전기만 사용하십시오.
4. 열 방출:
충전/방전 중 온도 상승은 정상적입니다.
절대 제품을 주머니, 밀폐된 가방, 침대, 소파 또는 통풍을 방해하는 장소에 두지 마십시오.
절대 제품을 옷, 베개, 이불 또는 기타 물건으로 덮지 마십시오.
외부 장치를 충전할 때 케이스와 장치를 쌓지 마십시오. 두 장치 모두 열 방출을 위해 충분한 공간을 확보하십시오.
5. 금지 사항: 절대로 분해하거나 찔러서 물에 담그거나 불에 노출시키거나 열원(예: 마이크로웨이브, 라디에이터) 근처에 두거나 60°C(140°F)를 초과하는 온도에 노출시키지 마십시오.
6. 충전 모니터: 케이스를 충전하는 동안 누군가가 있었는지 확인하십시오. 집을 떠나거나 장시간 방치할 때는 충전기를 분리하십시오. 완전히 충전되면 즉시 케이블을 제거하여 배터리 수명을 보존하십시오.
7. 이상 표시: 전원 버튼을 눌렀을 때 LED 표시등이 이상하게 깜빡이면 케이스를 외부 충전기에 연결하여 정상 기능을 복원하십시오.

N2018-19-20 V1.0